

***LIFESAVING SOCIETY, NEW BRUSWICK
LA SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE DU NOUVEAU BRUNSWICK***

***ANNUAL REPORT
Assemblée générale annuelle
2010***



**LIFESAVING SOCIETY[®]
SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE^{MD}**

*The Lifeguarding Experts
Les experts en surveillance aquatique*

President's report

In 2010 the Lifesaving Society has continued to develop our programs and services to safeguard the citizens of our province from drowning and water related injury. We have continued to leverage our relationships with Lifesaving Society Canada as well as our other provincial branches who are all working towards the same end goal. Our branch has continued to provide volunteers to sit as national board members as well as active members of the national board.

This year the Lifesaving Society continued to provide leadership in Aquatic Safety management by publishing the updated Aquatic Guidelines. We continued to help safeguard citizens of our province with our programs ranging from swimming lessons to our Lifesaving, Lifeguard and Leadership programs.

This year marked the 24th annual Parlee beach lifeguard competition. We hosted teams from New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island. This year there were twelve teams competing, which is the most in recent memory. We are looking forward to a bigger and better event as next year will mark the 25th anniversary of the competition.

Once again the volunteers and staff of the Society have lead us to our successes over the year. Without the volunteers we simply would not have the manpower to accomplish our mandate. Elizabeth and the rest of the office staff have continued to serve our affiliates, members, volunteers and other stakeholders. So, whether you are serving as a board member, or have volunteered as a victim at a guard competition, or even are sitting in on your first annual general meeting, thank you for your contribution.

Lastly, I would like to gratefully acknowledge the support of the provincial government for their contained support in our shared goal of safeguarding the people of our wonderful province.

Respectfully submitted

Bradley Dryer



Rapport du Président

En 2010, la Société de sauvetage a continué à développer ses programmes et ses services pour protéger les citoyens de notre province contre les blessures liées à la noyade et à l'eau. Nous avons continué à miser sur nos relations avec la Société de sauvetage du Canada ainsi que les autres succursales provinciales qui travaillent tous vers le même objectif. Notre branche a continué à fournir des bénévoles pour siéger comme membres du conseil national ainsi que des membres actifs du conseil national.

Cette année, la Société de sauvetage a continué de fournir un leadership en gestion de la sécurité aquatique, en publiant des lignes directrices aquatiques à jour. Nous avons continué à aider les citoyens de notre province avec nos programmes allant de cours de natation à nos programmes de sauvetage et de leadership.

Cette année a marqué le 24^e championnat annuel de sauvetage en plage à la plage Parlee. Nous avons accueilli des équipes du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de l'île du Prince Édouard. Cette année, il y avait 18 équipes en compétition, ce qui a été le nombre le plus élevé depuis plusieurs années. Nous sommes impatients de participer à un événement plus grand et meilleur l'année prochaine, qui marquera le 25^e anniversaire du championnat.

Une fois de plus, les bénévoles et le personnel de la Société nous ont conduit à notre succès au cours de l'année. Sans les volontaires, nous n'aurions tout simplement pas suffisamment de personnel pour remplir notre mandat. Elizabeth et le reste du personnel du bureau ont continué à servir nos affiliés, nos membres, nos bénévoles et nos autres intervenants. Donc, que vous êtes membre du conseil, ou que vous vous êtes portés volontaires comme une victime lors d'une compétition de garde, ou même que vous soyez assis à votre première assemblée générale annuelle, je vous remercie pour votre contribution.

Enfin, je voudrais remercier chaleureusement le soutien du gouvernement provincial pour leur appui continu à notre objectif commun de protéger la population de notre merveilleuse province.

Respectueusement soumis, Bradley Dryer

Rapport de la directrice générale

L'année 2010 a été une année passionnante pour la Société de sauvetage, division Nouveau-Brunswick. Comme toujours, la clé a été le dévouement de nos bénévoles.

Cette année, la formation en leadership a été un des axes principaux de notre programme de bénévoles. Les cliniques provinciales de leadership nous ont emmené à Miramichi, où près de vingt candidats ont complété la formation de *Superviseur aquatique*.

Le Championnat annuel de sauvetage en plage a été un énorme succès avec 18 équipes engagées sur la plage Parlee à la deuxième semaine du mois d'août.

J'ai eu l'occasion de rejoindre l'équipe nationale de gestion, les représentants des membres actifs et le Conseil national d'administration en réunion d'affaires pour aider à diriger la nouvelle direction de la Société de sauvetage du Canada, Bureau national. Les réunions au printemps à Terre-Neuve et à l'automne à Winnipeg ont permis d'accomplir beaucoup de travail dans des domaines qui redonnerons force à l'organisation pour les années à venir.

Faire partie de la Société de sauvetage a été une expérience enrichissante.

Elizabeth Lamothe.

Elizabeth Lamothe, directrice exécutive



Executive Director's Report

2010 was an exciting year for the Lifesaving Society, New Brunswick Branch. As always, the key was the dedication of our volunteers.

This year leadership training was a main focus for our program volunteers. The Provincial Leadership Clinics took us to Miramichi where almost twenty candidates completed the Aquatic Supervisor Training Course.

The Annual Waterfront Competition was a huge success with 18 teams taking over Parlee Beach the second week of August.

I had the opportunity to join the National Management team, active member representatives and the National Board of Directors in business meeting to help steer the new direction of the Lifesaving Society of Canada, National Office. Meeting in the Spring in Newfoundland and in the Fall in Winnipeg a great deal of work has taken place that will strength the organisation for years to come.

Being part of the Lifesaving Society has been a rewarding experience.

Elizabeth Lamothe
Executive Director.

Rapport des programmes 2010

Statistique sur les programmes: Le nombre de participants qui ont obtenu un certificat de leadership est passé de 104 en 2009 à 130 en 2010. Cela est dû en partie au nombre important de personnes (15) qui ont été certifiés dans le programme *Superviseur aquatique* en 2010. Nous sommes heureux de voir l'intérêt de cette augmentation dans le programme, car il montre la diligence et la responsabilité de la part des exploitants de piscines et des plages partout dans la province. Ceci prouve que nos messages éducatifs sur la prévention des noyades et des consignes de sécurité se font entendre.

La participation à nos programmes de sauvetage aquatique est en légère baisse en 2010 avec 2 377 candidats par rapport à 2 543 en 2009. C'est une diminution de 166. La participation à l'Étoile de bronze et à la Croix de bronze est restée stable, de même pour celle au certificat S.N. et à celui de premiers soins. La baisse du nombre a été exposée principalement dans la formation en D.E.A. (diminué de 67) et médaille de bronze (diminué de 89). Peut-être avec autant d'activités en compétition pour le temps des jeunes, la Société de sauvetage doit s'exercer avec une vigueur renouvelée et promouvoir la médaille de bronze comme une option viable pour les adolescents à s'engager.

Merci aux opérateurs des piscines et des plages, et à nos instructeurs pour la promotion et l'exécution des programmes de la Société de sauvetage en 2010. Merci en particulier à notre coordinateur des programmes et de l'éducation publique, Mikaël Doucet, pour tous le temps qu'il a passé à voyager autour de la province en 2010 pour en faire l'enseignement de cours S.N. en piscine et en plage continentale. Ses efforts sont grandement appréciés.

Des révisions sur la R.C.R. et sur le programme S.N. sont en cours d'élaboration en ce moment au niveau national et nous sommes impatients de leur mise en œuvre à la fin de l'automne ou au début de l'hiver 2011. Les instructeurs et les affiliés seront avisés dès que l'information devient disponible.

Il a été mon plaisir de vous servir en tant que vice-présidente du conseil d'administration de la Société de sauvetage du Nouveau-Brunswick de cette dernière année et j'ai hâte de relever les défis qui attendent dans la prochaine année.

Merci,

Leah Nixon



2010 Program Report

Program Statistics: The number of participants completing Leadership Awards in 2010 increased from the previous year with 130 candidates compared with 104 in 2009. This is due in part to the significant number of people (15) who were certified in the Aquatic Supervisor Training program in 2010. We are pleased to see the interest in this program increase as it shows diligence and responsibility on the part of pool and waterfront operators around the province, proving that our educational messages on drowning prevention and safety guidelines are being heard.

Participation in our Water Rescue programs was down slightly in 2010 with 2377 candidates compared with 2543 in 2009. That is a decrease of 166. The Bronze Star and Cross participation remained steady, as did the NLS and First Aid numbers. The decline in numbers was exhibited mainly in AED training (decreased by 67) and Bronze Medallion (down by 89). Perhaps with so many activities competing for the time of young people the Lifesaving Society needs to exert itself with renewed vigor and promote Bronze Medallion as a viable option for teenagers to engage in.

Thanks to the pool and waterfront operators, and our Instructors for promoting and running the Lifesaving Society's Water Rescue programs in 2010. Thank you in particular, to our Program and Public Education Coordinator, Mikael Doucet, for all the time he spent travelling around the province in 2010 teaching Pool and Waterfront NLS courses. His efforts are greatly appreciated.

CPR and NLS revisions are being worked on now at the National level and we look forward to their implementation by late fall to early winter of 2011. Instructors and affiliates will be notified as soon as the information becomes available.

It has been my pleasure to serve as your Vice President on the Lifesaving New Brunswick Board of Directors for the past year and I look forward to meeting the challenges that lay ahead in the upcoming year.

Thank you.

Leah Nixon

Lifesaving Society New Brunswick Award Statistics

AWARDS	2008	2009	2010
Bronze Star	147	127	154
Bronze Medallion	392	459	326
Bronze Medallion Recertification	14		
Bronze Cross	348	352	351
Bronze Cross Recertification	30	10	13
National Lifeguard - Pool	152	190	174
National Lifeguard - Pool Recertification	155	212	157
National Lifeguard - Surf			4
National Lifeguard - Surf Recertification		4	
National Lifeguard - Waterfront	19	43	50
National Lifeguard - Waterfront Recertification	21	21	17
National Lifeguard - Waterpark	21	11	19
National Lifeguard - Waterpark Recertification	11	8	6
Exam Standards clinic	6	3	5
Examiner	11	6	6
Instructor/Trainer	15	6	10
Instructor	75	67	53
Instructor Recertification			23
B.O.A.T.	189	215	106
B.O.A.T. Instructor	1	2	2
Aquatic Supervisor Training		1	15
Automated External Defibrillation 1 year	111	147	72
Lifesaving CPR A	12	13	8
Lifesaving CPR B	12	3	
Lifesaving CPR C	209	265	186
Lifesaving CPR Instructor	1	9	2
Workplace Standard First Aid	620	637	491
Other			
Total Before Swim for Life	2573	2823	2249



Swim for Life	4,540	4,762	5661
Total including Swim for Life	7,043	7,521	7,910

LIFESAVING SOCIETY NEW BRUNSWICK 2010 FINANCIAL REPORT

This was a challenging year with the economy starting to recover. Our revenues were down , but expenses were also adjusted to reflect these changes.

As well our bottom line increased over last year's 2009 defeciet of - \$12,257 to this year's defeciet of - \$3391 a positive change of \$8866. With our cash flow increasing to \$3956 over last year's \$1917 , an increase of \$2039. Some of the biggest changes in Revenue and Expenses over 2009 figures are as follows.

Some of the Revenue changes : we saw a decrease in revenue of \$16644 this year over last year's 2009 figures. Largely due to Sales being down by \$20,075 and Grants down by \$2,871. But courses and registrations were up by \$6,386. Expense changes : we saved \$25,510 over 2009 figures largely due to cutting wages by \$6,768 , purchases by \$10,475 program expenses by \$4,531 , and office expenses by \$2,950 along with other cost savings. We did however pay more for insurance and professional fees. Prudent spending and fiscal management has provided us with the ability to positively change our bottom by \$8,866 over last year. We would like to thank the Societies members , volunteers and staff for being positive influences in our mission of Drowning Prevention. We also want to recognize and thank Barry Wishart and the Province of New Brunswick for their ongoing support.

Respectfully Submitted by Doug Trentowsky

RAPPORT FINANCIER 2010, Société de sauvetage du Nouveau-Brunswick

Nous avons fait face à une année difficile avec l'économie qui a commencé à se redresser. Nos revenus ont diminué, mais les dépenses ont également été ajustées pour refléter ces changements.

En outre, notre résultat net a augmenté par rapport à 2009; l'an dernier, notre déficit était de - 12 257 \$. Cette année, il n'était que - 3 391 \$, donc un changement positif de 8 866 \$. Avec nos flux de trésorerie augmentant à 3 956 \$, sur l'année dernière de 1 917 \$, nous témoignons d'une augmentation de 2 039 \$.

Certains des plus grands changements dans les recettes et dépenses sur les chiffres de 2009 sont comme suit.

Certains des changements du revenu: on a vu une baisse de chiffre d'affaires de 16 644 \$ cette année par rapport aux chiffres de 2009. Principalement en raison des ventes, nous avons une baisse de 20 075 \$ et en raison des subventions par 2 871 \$. Mais les cours et les inscriptions ont augmenté de 6 386 \$.

L'évolution des charges: nous avons sauvé 25 510 \$, par rapport aux chiffres de 2009 en grande partie à cause des coupes de salaires de 6 768 \$, des achats de 10 475 \$, des dépenses sur les programmes de 4 531 \$, et des frais de bureau de 2 950 \$, de même que d'autres économies. Nous avons cependant payé plus cher pour l'assurance et des honoraires professionnels. Les dépenses et la gestion budgétaire prudente nous a fourni la capacité de changer positivement notre déficit par 8 866 \$ de l'an dernier. Nous tenons à remercier les membres de la Société, les bénévoles et le personnel pour être une influence positive dans notre mission de prévention de la noyade. Nous tenons également à saluer et à remercier Barry Wishart et la province du Nouveau-Brunswick pour leur appui constant.

Respectueusement soumis par Doug Trentowsky

Financial Reports

For the Year Ended December 31

Revenue	2009	2008	2007	
Sales	103,041	88,581	84,404	
Grants	42,602	55,139	23,160	29000
Memberships	6,240	5,580	4,500	5935
Courses	1,959	6,171	3,552	5085
Other	173	1,482	2,703	
Total	154,015	156,953	118,319	107324

Expenses

Cost of Goods Sold	30,206	30,160	26,718	
Payroll	71,099	60,570	44,346	54189
Office Expenses	21,736	15,687	12,093	14938
Insurance	3,694	3,574	2,955	4017
Professional Fees	1,900	3,218	2,658	2844
National Membership	10,616	9,682	9,230	
Travel & Meetings	3,613	6,484	6,202	
Bank Charges	979	579	605	
Amortization	634	694	553	
<i>Program</i>				
Clinics, Course & Training	14,258	9,152	1,994	
Competition	3,604	5,007	1,585	
WaterSmart	3,514	4,042	0	
Translation	0	4,127	0	
Other	419	1,582	1,670	
Program Etc				
Total Expenses	166,272	154,558	110,609	114,054
Surplus (Deficit)	-12,257	2,395	7,710	-6730

Statement of Financial Position

For the Fiscal Year End December 31

ASSETS

	2009	2008
Cash	1,917	16,825
Accounts Receivable	15,059	24,631
Inventory	28,978	22,198
Prepaid Expenses	462	1,217
Property and Equip	1,757	2,391
	<u>48,173</u>	<u>67,262</u>

Liabilities and Net Assets

Current		
Accounts Payable		
And Accrued Liabilities	6,204	13,036
Net Assets		
Members Equity	41,989	54,226
	<u>48,173</u>	<u>67,262</u>

Partners

Partnerships are the backbone of the Lifesaving Society and our ability to serve the people of New Brunswick.

Affiliate Members are those partners who deliver the Lifesaving Society programs to the public. In New Brunswick we have 21 year round aquatic affiliates providing the Lifesaving Society Bronze Medal and NLS programs. In addition, almost 40 seasonal aquatic facilities and waterfronts offer programs increasing the reach of our training programs and our ability to meet our mission.

The Province of New Brunswick continues to support the work of the Lifesaving Society through funding of the Branch Office. The ongoing support provided through the Wellness, Sport and Culture provides the opportunity for the Lifesaving Society to continue our work to research drowning causes and contributing factors and to use that research to provide meaningful public education in support of our mission.

Nos partenaires

Les partenariats sont le pivot de la Société de sauvetage et lui permettent de desservir les gens du Nouveau Brunswick.

Ce sont les membres affiliés qui offrent les programmes de la Société de sauvetage au grand public. Vingt et une installations aquatiques ouvertes toute l'année sont membres affiliés de la Société de sauvetage au Nouveau Brunswick et offrent nos programmes de la médaille de bronze et de SN. Près de 40 installations aquatiques saisonnières et plages offrent également nos programmes. Tous ces membres affiliés nous permettent d'augmenter la portée de nos programmes de formation ainsi que notre capacité à concrétiser notre mission.

La province du Nouveau Brunswick maintient son appui au travail de la Société de sauvetage en décernant annuellement une subvention au bureau de la division. Cet appui continu en provenance du ministère du bien-être, du sport et de la culture et offre à la Société de sauvetage l'occasion de poursuivre sa recherche sur les causes de la noyade et des facteurs contribuant à ces décès. La Société peut par la suite utiliser les résultats de cette recherche afin d'offrir une éducation du public significative visant à réaliser sa mission.



Fredericton

Canada